



བདུད་སྒྲིང་གཡུལ་འབྲེང་།

གཙོ་སྒྲིག་པ།	འཇམ་དཔལ་གྱ་མཚོ།
主 编：	降边嘉措
ཚོམ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་པ།	ངག་དབང་ཕུན་ཚོགས།
责任编辑：	阿旺平措
མ་རྩེས་ཆ་རྒྱས་འགོད་པ།	ཀམ་རྩི་རྩེ་ཆེ་རིང་།
装帧设计：	吾 要

བདུད་སྒྲིང་གཡུལ་འགྲེད།

*

བཞུན་འཛིན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱིས་བསྒྲིགས།
 མི་རིགས་དཔེ་སླུང་ཁང་གིས་བཞུན་ཞིང་འབྲེམས་སྒྲེལ་བྱས།
 (པེ་ཅིན་ཏྲོ་མིང་ལི་བྱང་ལམ་ཨང་14པ། སྤྱི་ཨང་100013
 ཁ་པར་ཨང་གྲངས་64234411—6511)
 མི་རིགས་དཔེ་སླུང་ཁང་གི་སྤྱི་ལོད་པར་སྒྲིག་ཁང་ནས་པར་བསྒྲིགས།
 ཉི་ཞེན་པར་ཁང་ནས་པར་བཏབ།
 2000ལོའི་ཟླ་11པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྒྲིགས།
 2000ལོའི་ཟླ་11པར་པེ་ཅིན་དུ་པར་ཐེངས་དང་པོ་བཏབ།
 དེབ་ཚད་850×1168 1/32 དཔར་ཤིག་23.625
 དཔར་གྲངས་0001—3000 དེབ་རེར་ཚུར་36.00

图书在版编目(CIP)数据

魔岭大战:藏文/单增平措编. —北京:民族出版社,

2000. 11. 15

(格萨尔精选本)

ISBN 7—105—04108—0

I. 魔... II. 单... III. 藏族—英雄史诗—中国—藏语

N. 1222. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 46992 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机照排 迪鑫印刷厂印刷

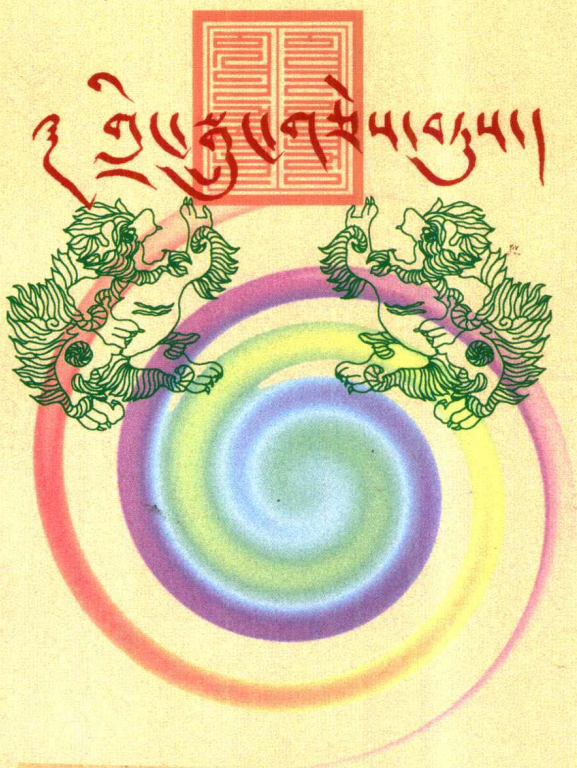
各地新华书店经销

2000 年 11 月第 1 版 2000 年 11 月北京第 1 次印刷

开本:850×1168 1/32 印张:23. 625

印数:0001—3000 册 定价:36. 00 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换
(总编室电话:64212794;发行部电话:64211734)







ཏུས་རང་ཤོར་ཨ་ཁུ་གླིང་ལ་འཁོར།



བདུད་གཡུ་ཅེ་ཁྱལ་ལོ་མདའ་ཕྱོར་བྱངས།



གོང་གནམ་སྤྲན་རྒྱལ་མོས་ལུང་བསྟན་བརྩམས།



རྩོམ་པ་པོ་ཆེན་མོ་ལྷ་མོ་ལ་ཁྱེད་ཀྱི་



བྱང་ལྷ་བཙན་ཀྱལ་པོར་ཐོད་མདའ་ལྷོད།

༡༡། །སྒྲིབ་འགྲོའི་གཏུམ།

སྒྲིབ་སྒྲིབ་གཅིས་བདུས་དེབ་གསུམ་པ་«བདུན་སྒྲིབ་གཡུལ་འབྱེད་»ཅེས་
 པའི་ནང་བརྟན་པར་བྱ་བའི་བརྒྱུད་བྱ་གཙོ་ལོ་ནི། སྒྲིབ་གི་གསེར་བྱི་དང་།
 རྩུ་ལོའི་རྩུ་བདག་འབྲུག་ལོའི་རྩུ་བདག་ལ་སོགས་ཏེ་སྒྲིབ་མཚུགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་
 བརྟན་ནས་ལེན་ཐབས་བྱས་པའི་འབྲས་ལྟར། རྩུ་སྒྲིབ་རྩུ་སྒྲིབ་གི་གསེར་
 བྱིར་འཁོད་པའི་སྒྲིབ་བྱི་ལོ་རྩུས་དེ་བདུན་སྒྲིབ་འབྲུག་པའི་འབྲུབ་གཞིའམ་རྩུ་
 རྩུ་ལོ་བྱུར་བྱུར་ནས་སྒྲིབ་ལ་རྩུག་རྩོད་ཨ་ཁུ་ཁྱོ་བྱུར་གིས་རྩུ་འཁྱེད་ཀྱི་དབང་
 འཕྲུག་པར་འདོད་པའི་རྩུག་གཡོ་བཅམས། སྐབས་དེར་ཨ་ཁུ་འཁྱེད་ལས་ལ་ཞེན་
 པ་ལོག་པའི་གསེར་མཚོ་དང་ཉ་ཚ་ལ་སོགས་རྩུག་རྩོད་པ་ལ་ལས་ཨ་ཁུ་རྩོད་རྩོད་
 བྱས་ལྟར། ཁོ་པའི་རྩེས་འབྲང་པ་གདོད་བཅན་སོགས་ཀྱིས་ཁྱོ་བྱུར་གི་རྩུགས་
 རྩུ་ལངས་རྟུབས། གསེར་མཚོ་དང་ཉ་ཚ་སོགས་དཔོན་གཡོག་ཁག་ཅིག་.....
 ཐབས་མེད་པར་རྩུག་རྩོད་ནས་བྱས་ཏེ་དཔེན་རི་བུ་གིས་ཆེ་ལྷང་ལ་རི་ཞིག་
 གཡོལ་ནས་བཞུགས། དེའི་རིང་ཁྱོ་བྱུར་དང་གདོད་བཅན་སོགས་ཀྱིས་གར་
 བྱི་གཏུག་པ་སྒྲིབ་བདུན་དང་གར་གི་རྩུལ་པོ་མི་ཉག་གཡུ་ཆེར་རྩུབ་བཅོལ་ནས་
 སྒྲིབ་གི་རྩུ་དབང་རྩུར་དུ་ལེན་རྩུའི་ཤོས་ཐག་བཅད་དེ། རྩོར་ལུའི་རིགས་བྱ་
 རྩོམ་པ་བྱེད། གཏུག་པ་སྒྲིབ་བདུན་གནས་སའི་ཡུལ་རྩུང་ལྷུང་ཞེས་པར་ཐོན།
 དེར་འབྱོར་སྐབས་སྒྲིབ་ལ་བྱ་བྲག་ནག་པོ་བཞོན་པའི་བྱང་མེད་དམར་པོ་གཉིས་
 ཀྱིས་འབྲང་ལམ་བཀག་ནས་ལོ་རྩུས་བྱིས། ཁྱོ་བྱུར་གིས་བཟང་པའི་ལོ་རྩུས་
 རྩུས་ལྟར་མེད་འབྲང་སྒྲིབ་མས་མི་ཉག་གཡུ་ཆེ་རྩུལ་པོར་ཞིབ་པར་བྲས་པས།

ཕྱལ་པོས་ཁོ་ཁོ་ཁྱུང་ཡིན་པ་རྟོགས་ནས་དེ་ཕྱིར་མར་རྒྱགས་པོར། ཁོ་ཁྱུང་གིས་ཁྱི་ཀན་ལ་ཕྱིན་བདག་ཕྱག་པ་ལྟ་བུའི་ནམ་འཁྱར་བཟུང་ནས་རྟག་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྟ་བུ་རྟོག་རྟོག་པོ་ཆེའི་རིགས་རྣམས་སྒྲིམ་སྒྲིམ་པུ་ལ། ཨ་ཁུ་མོགས་མྱིང་ལ་བཟུང་མེད་པའི་རྫོང་གསེར་མཆོས་ཉ་ཆ་བཟུལ་ནས་གེ་སར་ཕྱལ་པོར་སྟན་འདུལ་བྱས་ཏུང་། གེ་སར་གྱིས་ཁོང་ལ་སྒྲ་ཞི་བའི་རང་བཟུང་གྱི་གདུག་པ་ཕྱིན་བདུན་ཆམ་ལ་འབེབས་པའི་དུས་ལ་སྒྲེབས་པ་མ་ཟད་ཨ་ཁུ་ཡང་བདུན་འདུལ་བའི་མཐུན་ཕྱིན་ཏེ། དག་ལྟ་ཟན་ཁྱིང་ཡོང་བའི་རྒྱ་མཆན་རྣམས་བཟང་པས། ཁོང་རེ་ཞིག་སྒོ་བདེ་ལ་བག་མེབས་པའི་གནས་སུ་ལྷུང་།

མི་ཉག་གཡུ་ཆེ་ཕྱལ་པོ་དང་རྟག་རྒྱུ་ཨ་ཁུ་ཁོ་ཁྱུང་གཉིས་མྱིང་གི་མིང་དབང་ཅི་འདྲ་བྱས་ནས་འཕྲག་བབས་རྫོང་ཕྱོས་མོལ་བྱེད་སྐབས། བདུན་མོ་ཡིད་འཕྲག་དབང་བྱེད་མ་འདིར་འོངས་ནས་མོ་དང་ཁྱག་རལ་མ་གཉིས་མྱིང་བདུལ་བར་འགྲོ་བྱའི་སྒོ་འགྲོ་བཞོན་པ་མ་ཟད། ལམ་ཉོན་པར་ཁོ་ཁྱུང་འགྲོ་དགོས་པའི་རྫོང་ཕྱོང་བས། དེར་མི་ཉག་ཕྱལ་པོ་མས་ནས་རི་བཞིན་མངགས། བདུན་མོ་གཉིས་དང་ཁོ་ཁྱུང་བཅས་མྱིང་སར་འཕྱོར་ནས་རྒྱ་ཆའི་མཁར་མི་འཁྱར་དདུལ་རྒྱ་ཁོ་རྒྱུང་རིག་མཆོམས་སུ་ཁོ་ཁྱུང་རྒྱ་ཆ་ཞལ་དཀར་ལ་ཞེད་ནས་མདུན་ལ་བཅར་མ་བྱས་སྐབས། བདུན་མོ་གཉིས་དདུལ་རྒྱ་ཁོ་རྒྱུང་ལ་.....མཆོངས་ནས་ལྟ་སྒྲིམ་རྒྱུང་བྱ་ཁྱག་རལ་མས་བྱིར་ཞིང་། རྒྱ་བཟའ་ལྟ་དཀར་དབང་བྱེད་མས་ལུ་གུ་བྱ་སྐག་གིས་བྱིར་བ་བཞིན་མཆན་འག་ཏུ་བཅུག་ཏེ། རྒྱུང་ཕྱུང་པ་ལྟར་ཕྱོས་ཏུང་། གཉན་ཆེན་གེ་སར་མཆོའི་རྟ་དམག་ལ་མོགས་མྱིང་གི་ལྟ་དམག་རྣམས་ཀྱིས་སྒྲིགས་བཞི་རི་ཁྱུང་བཀང་ནས་མོའི་ལམ་བཀག་ཁར། གེ་སར་ནོར་བུ་དག་འདུལ་གྱིས་རྒྱེས་དེད་བཀང་ནས་དབང་བྱེད་མ་ལུ་ལམ་ཏུ་བཅུག་ནས་རྒྱ་བཟའ་ལྟ་དཀར་བདུན་མོའི་ལག་ནས་རྒྱུབ། ཁྱག་རལ་མ་སྒྲི་བམེར་རྒྱུང་ལ་བརྒྱས་ནས་ཕྱོས་པ་དང་། ལྟ་སྒྲིམ་རྒྱུང་བྱའི་སྒྲིམ་གསེར།

མ་གནས་ནས་དབང་བྱེད་མར་སྐྱལ་ཏེ་མི་ཉག་གཡུ་ཅེ་རྒྱལ་པོའི་གཤམ་དུ་
སྤང་ནས་ཐོས་ཐར་བྱུང་བའི་ཁྲག་རལ་མ་དང་ཁོ་བྱུང་གཉིས་ལ་དམངས་ཀྱི་ཁོད་
དུ་ཁྱོད་མེད་པའི་སྐྱར་དང་རང་གིས་སྤྱིར་ལ་རྩི་ལྟར་འཐབ་པའི་སྐྱར་དུ་མ་
སྤྱིར་ནས་མ་ཡིན་ཡིན་མདོག་གིས་ཨ་ཁུ་ཁོ་བྱུང་ལ་འབྲམ་ལྷག་མེ་འབར་བ་
གསུམ་བཅང་། དབང་བྱེད་མ་བསད་པའི་སྤྱིར་ཁྲག་དག་དུག་སྒྲ་མི་འདྲ་བ་
ཁྲག་དག་དང་བསྐྱེད་ཏེ་བདུད་ཀྱི་སྒྲ་མཚོར་བཅུག་ནས། ལྷ་སྤྱིན་གདོལ་པ་
ནག་པོ་སོགས་བདུད་ཀྱི་སྒྲ་ཉ་བདུན་པོ་དམ་ལ་བཅགས། ལྷག་རྩོང་ཨ་ཁུ་
བསྐྱལ་ནས་གདུག་པ་སྤྱོད་བདུན་གྱི་སྒྲ་གནས་སྐལ་སྐྱལ་སྤྱིན་གྱིས་གདུབས་ནས་
མེ་ལ་བསྐྱེགས།

སྤྱིར་དམག་རྒྱལ་སྤྱུ་བསྐྱག་པའི་སེམས་སྤྱག་དང་བཅས་པར་རར་རར་
རར་བདུད་ཡུལ་ལ་དཔུང་བྱ་བསྐྱེགས་ནས་ཐོན་ཞིང་སྤྱང་ཡུང་བབྱང་ནས་སྤྱར་
བཅས། འདིར་ཉལ་བ་རྒྱལ་སྤྱིར་གི་དཔའ་རྒྱལ་བདུན་པོས་བརྟུངས་ནས་
ལྱིར་སྤྱོག་ ཁོ་བྱུང་ར་དུ་མ་དབང་བྱེད་མའི་རྒྱང་རྟེན་དང་མཚན་འདུར་མ་
བཟོད་པར་སྤྱིར་གི་སྤྱར་སར་འཁོར། ཉལ་མར་ཡོང་བའི་བདུད་སྤྱོན་གསུམ་
པོས་གཡུ་ཅེ་རྒྱལ་པོར་སྤྱིར་དམག་བྱུང་བའི་སྐྱར་སྤྱིར་། མི་ཉག་རྒྱལ་པོ་སོགས་
ཀྱིས་སྤྱིར་དམག་ལ་འབའ་ཞིག་འཐབ་དུང་། མ་སྤྱབ་པར་བདུད་ལ་ཤི་སྤྱོན་
མང་དག་བྱུང་ནས་མི་ཉག་རྒྱལ་པོ་བྱང་ལ་ཁོས། མཐུ་དང་ར་རྒྱལ་གདུག་རྒྱབ་
ཅན་གྱི་ཁྲག་རལ་མ་སྤྱིར་རྩེས་ཆམ་ལ་པབ་པ་མ་བཟ། མཐར་བདུད་རྒྱལ་མི་
ཉག་གཡུ་ཅེ་དང་བདུད་སྤྱོན་ཤེ་ལེ་ལག་རིང་སྤྱོག་ལས་བསྐྱལ་ཞིང་ཨ་མེ་སྤྱོན་པ་
མེ་ལ་བསྐྱེགས། ཉམས་པ་བདུད་ཀྱི་རྒྱ་ལོར་ཐམས་ཅད་འབངས་སྤེ་རྒྱལ་ལ་
པམ་རྒྱལ་མེད་པར་བཞོས་ཏེ་དཔུལ་ཞིང་སྤངས་པའི་འཇིགས་པ་ལས་བསྐྱབས།
ཤིང་བདུད་ལྷེ་བདེ་ལ་བཞོད་དེ་སྤྱིར་དམག་རྒྱལ་སྤྱོད་སྤྱིར་ལ་ལོག་ རེ་ཞིག་
འདས་པའི་སར་རྒྱ་ཆའི་རག་བཟར་ཉ་སྤྱས་དག་ལྟ་ཅེ་རྒྱལ་སྤྱུ་བསྐྱལ་ནས་སྤྱིར་

གོང་འོག་མེད་ནས་བཅས་སྟོན་གྱི་ལོ་མ་པ་བཤམས།

དེ་ནས་བདུད་ཁྱུ་བཅན་རྒྱལ་པོ་བདུལ་བའི་དུས་ལ་བབས་ནས་མ་གནས་
 བེའི་ཡུང་བཞིན་མྱིང་གི་སར་རྒྱལ་པོ་ཁོང་སྐྱུ་རྒྱུང་བྱང་ལ་ཕེབས་རྒྱུ་ཤོར་མྱིང་
 པས། སེང་ལྷམ་འབྲུག་མོས་སྐྱེའི་ལ་སྐྱགས་མི་བདེ་བ་དང་ཡིད་མི་དགའ་
 བའི་ནམ་འབྲུར་དུ་མ་བསྟན་ཁར། དཔལ་རྒྱལ་ནམས་ཀྱང་ཁོང་དང་མཉམ་
 ཏུ་འགྲོ་དགོས་རབས་མང་དག་མྱིང་། འོན་ཀྱང་དཔོན་རོང་ཆས་དེ་ནི་གོང་ལྷ་
 ཡི་བཀའ་པབ་དང་ཐུར་གྱི་ཡུང་བསྟན་ཡིན་པ་མ་ཟད་བྱང་ཁྱུ་བཅན་རྒྱལ་པོར་
 མདུང་རུབ་དང་མདུང་རུབ་མི་འགྲོ་བའི་ལོ་རྒྱུས་བཟང་། མྱིང་རྗེ་གི་སར་རྒྱལ་
 པོ་བྱང་ལ་ཕེབས་རྒྱུ་ཤོར་གས་ཆོད་ནས་སེང་ལྷམ་འབྲུག་མོ་དང་མྱིང་གི་དཔལ་
 རྒྱལ་ནམས་བྱང་མེ་རི་ཐང་ཆེན་བར་མྱིང་རྗེའི་ཕེབས་སྐྱེལ་ལ་ཕྱོན། དེར་
 དཔལ་རྒྱལ་ནམས་རྒྱ་འཛུལ་ར་སྐོལ་གྱི་ལས་ལ་བེལ་རིང་། མྱིང་གི་ལྷ་རྒྱ་
 རྒྱམས་ཐེའུ་རང་སྐྱམ་བརྒྱ་དུག་ཅུས་དེད་ནས་གཡའ་འོག་ལ་སྐྱས། མྱིང་རྗེས་
 ཀོང་ཡུལ་ནས་ཡུམ་མཁན་པ་ཆན་མོར་སྟོ་སྐྱེལ་བར་ཡོང་རྒྱལ་གྱི་དབུ་སྐྱར་བཏང་
 བས་ཐེའུ་རང་གི་འགོ་འཛིན་མཁན་པ་ཆན་མོ་དཀར་ཕྱགས་ཆོས་ལ་བསྟར།
 བྱིངས་གྱི་ཐེའུ་རང་རྒྱམས་ལྷ་འཁོར་སྐྱམ་བརྒྱ་དུག་ཅུར་བསྐྱར། མྱིང་རྒྱ་
 རྒྱམས་དཔལ་པོ་མོ་མོར་ཆོས་སྟོད་ལྷས་ནས་སྐྱེལ་མར་ཕྱོན་པའི་དཔལ་རྒྱལ་
 ཐམས་ཅད་མྱིང་ལ་སྟོག དེ་ནས་གི་སར་རྒྱལ་པོ་དང་། སྐན་སེང་ལྷམ་
 འབྲུག་མོ། བོད་སྐྱག་མི་རྒྱུང་ཁ་བདེ་བཅས་ཞབས་བཞེགས་ནས་སྐྱ་མཐུད་
 བྱང་གི་ཕྱགས་ལ་ཐོན། ལམ་བར་དུ་ངལ་བ་དུ་མ་སྟུང་མཐར་ཁྱོ་བྱང་དང་མི་
 རྒྱང་། འབྲུག་མོ་བཅས་རིམ་པས་ཕྱིར་སྟོག་ཏུང་། མི་རྒྱུང་ཁ་བདེ་ལམ་ནོར་
 བས་ཉོར་གྱི་ཡུལ་ལ་སྟར། མྱིང་རྗེ་མི་གཉིས་གྱིས་བྱང་གི་འདམ་མཆོག་གསལ་
 བས་སྟོད་ཅིང་བདུད་ཁྱུ་བཅན་རྒྱལ་པོ་ལྟོ་སྐྱུང་སྟོག་བདག་ཐེའུ་མོ་རྒྱང་གཅིག་
 མ་ལ་སོགས་པ་ཆམ་ལ་པབ་ཅིང་། དུད་མོ་ཨ་ལྷམ་དཀར་མོ་ཆོས་ལ་བཀྱག

མེ་བཟར་མདའ་ཡིག་སྒྲིངས་ནས་སྤྱི་བཅན་གྱི་སྤྱོད་ཀྱིས་ཆེ་གསུམ་ཅེ་བ་ནས་མེད་
 ཕ་བཟོད་གོས་པའི་བར་བཏང་། ཡ་སྤྱོད་ལྟ་བུ་དང་མེད་ཆོན་གྱིས་སྤྱི་བཅན་གྱི་བུག་
 བས་སྤྱི་འཛོལ་དང་སྤྱི་ལྷན་དམ་ལ་བཏགས། སོ་འདྲི་སྤྱི་ལྷན་སྤྱི་ལྷན་
 མེན་ལྷ་བར་འཕྲུལ་མེ་བཟའ་དང་སྤྱི་བས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་གི་སར་ཞལ་མཇལ་བྱུང་
 བ་མ་ཟད། མཐར་མེ་བཟའ་དང་སྤྱི་རྒྱུ་སྤྱི་བཅན་གཞི་དུ་མོར་བའི་སྐབས་
 དང་བསྐྱེད་ནས་ཁོར་མོད་མདའ་ལ་ལྷན་གཉིས་འཕངས་བྱུང་། ཀྱོང་ཡུལ་བར་
 མོར་ནས་རྒྱ་འབྲུལ་དུ་མ་བསྐྱེད། གི་སར་རྒྱལ་པོ་དང་ལྷ་རྒྱ་གཉིས་ཀྱིས་བྱུང་
 བས་འབྲུལ་ལ་བཞེན་ནས་སོ་འདྲི་སྤྱི་བཅན་གྱི་མགོ་ལག་རྒྱ་གསུམ་དང་རྒྱ་སྤྱི་
 སྤྱི་ལྷན་དུ་བྱུང་བཏང་སྤྱི་དོར་རིམ་པ་དགུ་ལྷན་ནང་སྤྱི་
 དུ་མཆོད་རྟེན་རེ་བཞེངས། བདུད་ལྷེ་འབངས་ལ་བུག་ནས་སྤྱི་རྒྱུ་གི་སར་
 རྒྱལ་པོ་དང་མེ་བཟའ་ལ་སྤྱི་ལྷན་བྱུང་གི་ལྷན་མཐར་ཅེ་དགུར་སྤྱི་ལྷན་མེ་བས།
 དེ་ནས་ཤ་མར་བྱུང་ལ་སྤྱི་ལྷན་ཞིམ་མངར་རོ་བཅུད་ཅན་གྱི་ཟས་རྩ་སྤྱི་སྤྱི་
 ཆོགས་པར་རོལ་ནས་དགའ་སྤྱི་གྱི་སྤྱི་མོ་བྱེད་པའི་ཆོ། ལྷ་མོ་དང་། སྤྱི་
 པོ་སྤྱི་ཆོན། བྱུང་བྱི་མོག་བྱུང་ལྷ་ལྷན་གསལ་སྤྱི་ལྷན་མེ་ཆེན་མོར་བྱུང་གྱི་
 འདུལ་མཇལ་བར་འོངས་ནས་བུག་པའི་སྤྱི་བཅན་ཆེན་གྱི་ལོ་ལ་སྤྱི་ལྷན་བུག་
 མིས་རྟེན་འབྲེལ་བཤམས་ཏེ། རི་ཞིག་མེད་ཆེན་མོར་བྱུང་གྱི་འདུལ་བདུད་ལ་
 ལྷན་པ་ལ་སྤྱི་ལྷན་པའི་བཟོད་བྱེད་ནང་དོན་སྤྱི་སྤྱི་ཆོགས་ལ། ཆོད་བྱེད་གྱི་
 ཆོག་རྒྱུར་སྤྱི་ཞིང་འཛེབས་པ། འཆར་སྤྱི་གི་རྟེན་པ་ལས་འབྲུངས་པའི་
 བདུད་དང་འདྲི་ལ་སྤྱི་ལྷན་པའི་གཞུགས་བཞུག་མི་ཏུ་སྤྱི་སྤྱི་ཆོགས་ལ་
 གསོན་ཉམས་ཀྱིས་རབ་ཏུ་སྤྱི་ལྷན་པ་ཞིག་སྤྱི་བས། རྒྱ་ཆེན་སྤྱི་ལྷན་པ་ལོ་རྩམས་ཀྱི་
 འདྲི་བྱེད་ལྷ་ལྷན་གྱི་གཞིགས་མོ་དང་སྤྱི་འཛོན་དབང་པོའི་རོལ་དབང་སྤྱི་བྱུང་
 འབྲུར་བར་གཞོན་མི་ཟེ།

སྤྱི་རྒྱུ་གཅིས་བདུས་དེ་བུ་གསུམ་པ་«བདུད་སྤྱི་གཡུལ་འབྱེད་»ཅེས་